

	Žiarové striekanie. Bezpečnostné požiadavky na zariadenie na žiarové striekanie. Časť 5: Jednotky na privádzanie prášku a podávače drôtu.	TNI CEN/TR 15339-5 03 8716
--	--	--

Thermal spraying - Safety requirements for thermal spraying equipment - Part 5: Powder and wire feed units

Táto technická normalizačná informácia obsahuje anglickú verziu CEN/TR 15339-5:2014.
This Technical standard information includes the English version of CEN/TR 15339-5:2014.

Táto technická normalizačná informácia bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/15

120339

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2015
Tento dokument a ani jeho časti sa nesmú rozmnožovať a rozširovať v akejkoľvek podobe
a akýmkoľvek prostriedkami bez písomného povolenia ÚNMS SR.

ICS 25.220.20

English Version

Thermal spraying - Safety requirements for thermal spraying equipment - Part 5: Powder and wire feed units

Projection thermique - Exigences de sécurité relatives au matériel de projection thermique - Partie 5: Dispositifs d'alimentation en poudre et en fil

Thermisches Spritzen - Sicherheitsanforderungen für Einrichtungen für das thermische Spritzen - Teil 5: Pulver- und Drahtfördereinheiten

This Technical Report was approved by CEN on 16 September 2014. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 240.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Function of the powder and wire feed units	4
3.1 General.....	4
3.2 Features of the powder feed unit	4
3.3 Features of the wire feed unit.....	5
3.3.1 Flame spraying.....	5
3.3.2 Arc spraying.....	5
4 Potential hazards	5
4.1 General.....	5
4.2 Powder feed units	5
4.3 Wire feed units	5
5 Safety requirements — Protection measures.....	6
5.1 General.....	6
5.2 Safety requirements and protection measures for powder feed units in the case of flame, HVOF, and plasma spraying	6
5.3 Safety requirements for wire feed units and protection measures in the case of arc spraying	6
6 Requirements for manufacture, supply, service and maintenance.....	6
6.1 Requirements of the manufacturer	6
6.2 Requirements of the integrator	7
6.3 Requirements of the user	7
7 National rules	7
Bibliography.....	8

Foreword

This document (CEN/TR 15339-5:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 240 "Thermal spraying and thermally sprayed coatings", the secretariat of which is held by DIN.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

CEN/TR 15339, *Thermal spraying - Safety requirements for thermal spraying equipment* is composed of the following parts:

- *Part 1: General requirements*
- *Part 2: Gas control units* (published as a European Standard)
- *Part 3: Torches for thermal spraying and their connection and supply units*
- *Part 4: Gas and liquid fuel supply*
- *Part 5: Powder and wire feed units*
- *Part 6: Spray booth, Handling system, Dust collection, Exhaust system, Filter*

1 Scope

This Technical Report specifies safety requirements of equipment for thermal spraying, in this case of powder and wire feed units.

This part of CEN/TR 15339 should be used in conjunction with CEN/TR 15339-1, which deals with general aspects of designing, manufacturing, and/or putting in service of machines or equipment and with the responsibility for issuing the CE Conformity Declaration.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

CEN/TR 15339-1, *Thermal spraying — Safety requirements for thermal spraying equipment — Part 1: General requirements*

EN 657, *Thermal spraying — Terminology, classification*

EN 1395-7, *Thermal spraying — Acceptance inspection of thermal spraying equipment — Part 7: Powder feed systems*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN